

PRESENCE DE LA LIGUE AU SEIN DE LA SOCIETE INSULAIRE

La dimension sociale des Echecs en Corse a conduit de nombreux partenaires à solliciter la ligue corse pour être un vecteur de sensibilisation au niveau de la jeunesse insulaire. Nous sommes ainsi mobilisés pour le bilinguisme (avec la CTC) mais aussi, pour des actions à but humanitaire (avec de nombreuses associations caritatives).

BILINGUISME

En 2011, la ligue adhère à la Charte pour la langue corse.

Pour notre association, le bilinguisme est important. Il est un facteur de développement serein et moderne de la société dans laquelle nous sommes ancrés.

La ligue corse d'échecs poursuit son engagement en promotionnant la langue dans toute sa communication, ses supports pédagogiques et ses stages d'initiations et de perfectionnement aux échecs :

- Bilinguisme via tous les supports de communication ;
- Scaccanate, mensuel distribué gratuitement auprès de 7000 scolaires ;
- Affiches des tournois : plusieurs milliers par an pour une centaine de manifestations ;
- Ensemble des manuels et cahiers d'exercices bilingues
- Stages bilingues de perfectionnement aux Echecs auprès des jeunes
- Cours d'échecs en langue corse à l'école.
- Participation à la promotion de la langue.



Scaccanate

Bulletin de support pédagogique et d'information bilingue (cf. »communication avec scaccanate »p.60) .

Distribué gratuitement dans les écoles, collèges, lycées et clubs, Scaccanate est aussi un lien puissant pour

sensibiliser les scolaires pousser plus loin leur pratique d'apprentissage des échecs mais aussi du Corse. Ce magazine d'échecs, en étant bilingue, permet de prendre en compte ce besoin d'apprendre le corse autrement. Avec, en particulier, l'éditorial et les principales actualités écrites en corse.

Son tirage est passé en l'an 2000 de 100 à... 7 000 exemplaires. Cette courbe est strictement identique à celle des licenciés.

En définitive Scaccanate est devenu, avec plus de 7 000 lecteurs, l'un des périodiques les plus populaires de l'île ! D'autant que, ramené à la maison, il est lu avec plaisir par de nombreux parents...

Publication et diffusions de manuels d'échecs bilingues



Nous avons Réédité cette année un ouvrage bilingue intitulé: « Ghjocà cum'è un campione di u mondu – Jouer aux échecs comme les champions du monde ».

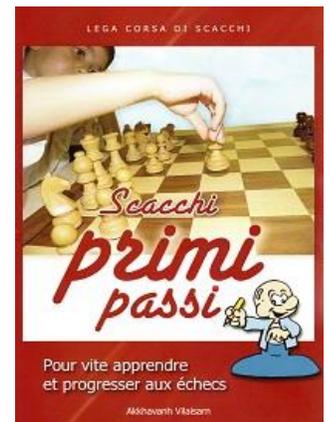
Ce manuel a été distribué et diffusé courant février 2014, juin 2014 (Tournoi scolaire place St Nicolas), septembre 2014 auprès de 1 800 élèves de cycle 3 de l'académie.

Des parties d'échecs commentées jouées par les plus grands champions : Morphy, Tal, Kasparov, Karpov, Anand... Les jeunes joueurs trouveront à travers ce manuel des éléments théoriques et techniques indispensables pour améliorer leur compréhension du jeu, mais aussi, de la langue corse.

Le manuel «Primi Passi » d'Akkha Vilaisarn a complété avec succès notre dispositif de communication bilingue.

Primi Passi a permis à tout débutant, quel que soit son âge, d'assimiler rapidement les règles et les principes fondamentaux des échecs tout en apprenant le corse de base.

Ce manuel bilingue, superbement illustré, a été distribué gratuitement à plus de 3000 scolaires de cycle 2 et 3 début janvier 2014 et septembre (rentrée scolaire 2014-2015).



Organisation de stages bilingues d'initiation et de perfectionnement aux Echecs

La Lega Corsa di Scacchi a organisée des stages bilingues d'initiation et de perfectionnement au jeu d'Echecs dans le Case di I Scacchi à Bastia, Corti et Cuzzà pendant le mois de juillet 2014, mais aussi une semaine pendant les vacances de Noel.

Ces stages étaient adressés aux jeunes de moins de 16 ans. Des formateurs corsophones par régions étaient mobilisés pour un volume de 217 heures pour 15 journées ouvrables en juillet et 5 en décembre.

À Bastia et Cuzzà et du 9 au 31 juillet 2014 et à Bastia du 26 au 30 décembre 2014

L'apprentissage du Corse et du jeu d'échecs s'est fait par le biais de l'observation, de l'expérience personnelle et de la découverte. L'aspect ludique y était fondamental.

D'abord, une séance commune en langue corse d'une heure eu lieu chaque jour du stage : stratégie de familiarisation et de sensibilisation à la langue (prononciation, phonétique, vocabulaire de bases etc..). Pour les plus avertis l'accent fut mis sur l'interaction orale (questions-réponses, discussion etc.).

Chaque période de cours contient une partie d'enseignement bilingue et une partie pratique où le fait de pouvoir s'exprimer en corse est important.

La pratique a permis à l'intervenant de porter attention aux problèmes particuliers de ses élèves.

De plus, des feuilles d'exercices rédigées en Corse étaient remises aux enfants afin de permettre la révision des notions vues lors des séances précédentes.

Ce stage a permis aux enfants d'acquérir ou de renforcer rapidement le niveau (débutant, intermédiaire, etc.) avec les connaissances nécessaires puis de progresser jusqu'à atteindre les niveaux les plus élevés.

Déroulement d'une séance type

14h-15h : Séance commune en langue corse d'une heure prononciation, phonétique, apprentissage de vocabulaire échiquéen, révision du vocabulaire vu la veille...

15h30- 16h30 : Leçon et exercices techniques

16h30- 18h : Mise en pratique des leçons à travers des parties libres ou des mini tournois.

Ainsi, les « situations de jeu » illustrant les différentes leçons étaient privilégiées.



Participation

Ces stages ont eu un très bon écho.

- **Bastia - du 9 au 31 juillet**

Lieu : Casa di I Scacchi

Intervenants : Jean Marie Mariotti, Akkha Vilaisarn et Jean Philippe Orsoni

72 participants différents. 3 ateliers hebdomadaires

Le public avait une moyenne d'âge de 10 ans. Le plus jeune avait 7 ans et le plus âgé, 14 ans.

Les stages avaient lieu de 14h à 18h tous les jours sauf week-end.

Les cours étaient organisés en trois groupes d'une douzaine d'enfants par sessions favorisant ainsi la pratique individuelle.

3 sessions : du 9 au 12 juillet, du 15 au 18 juillet et du 21 au 31 juillet pour 168 heures de stages dispensées.

3 groupes bilingues débutants.

Un atelier d'enfants débutants aux échecs (48 h de stages dispensées)

Deux groupes d'enfants ayant déjà une expérience du jeu d'échecs (48 h et 72h de stages dispensées)

- **Cuzzà – Ciamanacce – du 9 au 18 juillet 2014**

Lieu : Ecole de Cuzzà

Intervenant Guillaume Paoli

30 enfants originaires de l'ensemble des villages du Haut Taravo (Ciammanacce, Palneca, Tasso, Cuzzà et Zicavu)

Les cours ont eu lieu du lundi au vendredi de 10 h À 12 h30 pour 25 h de cours dispensées

Cours d'échecs en langue corse à l'école

Pour cette année scolaire, 2013-2014, des cours d'échecs en langue corse ont été dispensés dans quelques établissements scolaires. L'intervention s'effectuait dans le temps scolaire à raison d'une heure par semaine. L'encadrement de cette animation hebdomadaire était assuré par le même formateur corsophone durant toute l'année scolaire.

Début des séances : 16 septembre 2013 – dernière séance prévue : 20 juin 2014

E classe bilingue 2013-2014

Scola	Classa	Professore	Numeru d'elevi
CORTI Sandreschi	Cp	M ^{ma} Muracciole Frédérique	30
	Ce1	M. Bernardi	26
	Ce2	M ^{ae} Pastinelli M-Josée	23
	Cm1	M ^{ma} Menozzi	22
	Cm2	M. Muracciole Anthony	28
BASTIA Modeste Venturi	Cp	M ^{ma} Canioni Bibiane	29
	Ce1	M ^{ma} Catani Françoise	30
	Ce2	M ^{ma} Santucci Anne-Laure	18
	Cm1	M ^{ma} Arrii Myriam	21
BASTIA Georges Charpak	Cp/Ce1	Mme Rocchi Charlotte	19
	Cp	Mme Ersa	24
	Ce1	Mme Castelli Anne	20
PONTE-LECCIA	Cp	Mme Merlihot	17
	Ce1	Mlle Luciani	12
	Ce1/Ce2	Mme Griscelli	22
	Cm1/Cm2	Mme Donati	19
			360

Et au collège

Echecs en langue corse 6^{ème} A collège de St Florent/Scacchi in lingua Corsa 6[°] A Cullegiu di San Fiorenzu

Intervenant : Jean-Marie Mariotti- Support pédagogique : « Ghjocca cum'è i campioni » et mensuel Scaccanate

Cours d'échecs à raison d'une heure par semaine le lundi.

Année 2013/2014 effectif 16.



Les 6e A bilingue de San Fiorenzu

Déroulement d'une séance type

Lecture à voix haute stratégie de familiarisation et de sensibilisation à la langue (prononciation, phonétique, vocabulaire de bases etc..).

Commentaire en langue corse. L'accent est mis sur l'interaction orale ;(questions-réponses, discussion etc.).

Etablissement d'un lexique bilingue Corse/Français d'une dizaine de mots par séance.

Contrôle des connaissances acquises toutes les 5 séances avec le même corpus de mots étudiés en français à traduire en corse

Note et appréciation trimestrielles portées sur le bulletin scolaire.

Les classes de 6A du Collège de St Florent étant aujourd'hui des entités expérimentales, pouvant être élargies à d'autres établissements.

Le niveau de corse des collégiens est excellent. Ils sont issus de la filière du primaire bilingue de St Petru di Tenda et d'Oletta.

Participation à la promotion de la langue Corse

A simana di e scacchi e di a lingua corsa



La Ligue Corse d'Échecs mobilisée pour la langue corse

Une sensibilisation de manière ludique à travers l'apprentissage du jeu d'échecs qui étaient proposés tant aux enfants qu'aux adultes, à Bastia durant le grand rassemblement scolaire, **place Saint Nicolas, des 5 et 6 juin 2014**, puis à Ajaccio, **place du diamant, le samedi 7 juin**. Cette « Ghustra di Scacchi » a fait la joie des petits et des grands.

La Collectivité Territoriale de Corse et les services de la langue corse propose l'organisation de « a simana di a lingua », en y associant la ligue Corse d'échecs pour l'organisation d'animations autour du jeu d'échecs.

Une action dans le droit fil de la signature de la charte de la langue corse par la ligue, avec pour objectif d'extraire du cadre scolaire cette même langue, et de l'exporter vers sous différentes formes.



SOLIDARITÉS

Comme chaque saison, la ligue sollicitée par les organisateurs de manifestations à but humanitaire, avec l'association la Marie-Do, les Virades de l'Espoir avec le Rotary club, ou encore le Téléthon. Ou encore, action de solidarité avec la boutique solidaire à Bastia,

Le Corsica Chess Club mobilisé au profit de la Marie-Do - 05/10/2013



Samedi 5 octobre s'est disputé un tournoi de blitz à la Casa di I Scacchi de Bastia. Même si il y avait des récompenses pour les vainqueurs, l'intérêt était ailleurs.

Plus de 90 participants avait répondu à l'appel à la solidarité en faveur de **l'Association la Marie-Do**.

Un succès qui devait réjouir la Vice-Présidente **Marie-Anne Acquaviva**, responsable de l'association pour la Haute- Corse, qui a rappelé les l'objectifs qui visent à apporter des soutiens financiers aux malades et à leur famille ou encore à financer des équipements médicaux pour les hôpitaux de la région.

L'intégralité des inscriptions du tournoi (500 €) a été remise à la

responsable de l'association.

Sur le plan sportif, guère de surprise. **Michaël Massoni** semble intouchable, si ce n'est par quelques jeunes espoirs tels **Thibault Luciani** et le pupille **Lucas Bunoust** qui complètent le Podium.

Une journée qui prouve bien que la solidarité, est plus que jamais, d'actualité dans notre ligue.

Belle solidarité à Bastia avec l'atelier des Fées " : 103 joueurs ! – 11/01/2014

Plus d'une centaine de joueurs ont participé au tournoi de Blitz au bénéfice de l'association développant l'insertion par l'activité économique, la boutique solidaire " l'Atelier des fées".



La boutique solidaire tend à remplir trois missions complémentaires par l'intégration de personnes souffrant de troubles psychiques.

- La cohésion sociale et la solidarité
- L'insertion par l'activité économique
- La protection de l'environnement.

Située, 2, rue du Marché, la boutique solidaire revend à des prix abordables, en direction de personnes bénéficiaires de minima sociaux, des jouets et du matériel de puériculture. Ces objets sont récoltés par les associations caritatives et les particuliers et sont reconditionnés dans le cadre des chantiers d'insertion par des personnes accompagnées au sein de la structure.

Le président du Corsica Chess Club maître à domicile !

Cyril Humeau l'a emporté au départage devant un jeune qui monte, qui monte, le pétillant Julien Morison. Lucas Bedini complète le podium. 3 pupilles figurent dans les 6 premiers ! Ça en dit long sur les choix de la ligue d'intensifier la formation des jeunes ! Le Vétéran Roger Camblan s'est pourtant bien défendu, avec une belle 6e place.

Une centaine de participants au tournoi caritatif au profit du Rotary Bastia Mariana – 18/05/2014



Un bel après-midi échiquéen ce dimanche au restaurant Chez Walter à Lucciana. Pour sa troisième édition, ce tournoi, dont la recette sera versée au Rotary Club Bastia Mariana, a battu son record de participation avec 96 joueurs. On saluera le sans faute de Ludovic Utrera 7/7 et dans l'ordre de classement, à égalité avec 6pts Florian Lhostis , Antony Morel , Nabil Bouslimi et Baptiste Roux . Walter Collovich et les membres du Rotary club en étaient heureux, puisque cette action permettra de venir en aide à « l'enfance inadaptée » de notre île. Nous remercions Vital Geronimi et Philippe Lorenzi, de l'Echecs club de Casinca, pour l'organisation. Le rendez-vous est donc pris pour l'année

prochaine avec ce tournoi qui devient de plus en plus important dans notre calendrier.

Téléthon 2013 : Solidarité avec le téléthon dans toute la Corse ! 7 et 8/12/2013

Encore une fois, les Clubs Corses se devaient de manifester leur solidarité lors du Téléthon. Bonne ambiance ce week end à Bastia, Corti, Aiacciu et Calvi pour les tournois de blitz du Téléthon organisés par le Corsica Chess Club, l'Associu di I Scacchi di U Centru, l'Echecs Club Ajaccien et le Balagna Chess Club.



Tournoi du Téléthon au Corsica Chess Club

Un tournoi placé sous le signe de la solidarité et de la convivialité. Une participation très satisfaisante (97 participants) compte tenu de toutes les autres manifestations soutenant l'opération.

Le tournoi, en 8 rondes de 5 mn+3s, a eu lieu à la Casa di I Scacchi de Bastia, ce samedi 7 décembre de 14 heures à 17h30. Cinq cent cinquante euros de droits d'inscription ont été collectés en faveur du Téléthon. Au nom de l'Association Française contre les Myopathies, nous remercions tous les participants.



Chjara Sabiani remporte le Téléthon de Corti

Ils étaient 22 à participer à ce tournoi organisé par l'Associu di I Scacchi di U Centru au profit de l'AFM. Belle victoire de la jeune ajacienne Chjara Sabiani devant Saveriu Battesti et Gregory Ballati de l'Echecs Club Ajaccien. Bonne prestation de Pierre Mathieu Albertini et de Nicolas Dode, respectivement 4ème et 5ème.



Victoire finale de Serge Guillemart à Aiacciu

Malgré les nombreuses manifestations organisées dans la région ajacienne tout au long du week-end dans le cadre du téléthon, près de 80 joueurs ont participé à ce tournoi de la solidarité en s'affrontant durant sept rondes. L'intégralité des inscriptions, soit 460 €, sera donc versée à l'AFM. Une bien belle journée placée sous le signe de la solidarité. Belle victoire de Serge Guillemart devant Guillaume Paoli et Pierluigi Piscopo.

La présidente tient à remercier l'ensemble des personnes qui ont contribué à la réussite de cette manifestation. Merci à tous.



Pablo Leibenguth remporte le blitz du Téléthon Calvi 2013

Bonne ambiance ce dimanche après-midi à Calvi pour le blitz du Téléthon organisé par le Balagna Chess Club.

Pour participer à ce traditionnel tournoi en faveur du Téléthon, plusieurs jeunes de Monticellu et d'Isula Rossa ainsi que les enfants formés dans les écoles de Calvi et Calenzana par Gérald Murcia le sympathique animateur de la ligue. Jean Leibenguth, le président, ainsi que les bénévoles du club leur ont réservé un accueil chaleureux.

Côté compétition, Pablo Leibenguth, s'est imposé brillamment avec 7pts/7 devant Florian Dellapina et Fabrice Renaudin tous deux avec 5,5 pts/7.